



A1.19 Цени и пари

- Habla sobre el dinero, las divisas y los métodos de pago.
- Pedir y decir el precio en una tienda.

Пари	<i>(Dinero)</i>	Плащам с карта	<i>(Pagar con tarjeta)</i>
Купюра	<i>(Billete)</i>	Безплатно	<i>(Gratis)</i>
Монета	<i>(Moneda)</i>	Отстъпка	<i>(Descuento)</i>
Евро	<i>(Euro)</i>	Сметка	<i>(Cuenta)</i>
Лев	<i>(Lev)</i>	Колко струва?	<i>(¿Cuánto cuesta?)</i>
Цена	<i>(Precio)</i>	Имате ли промоция?	<i>(¿Tiene/¿Tienes promoción?)</i>
Плата	<i>(Pago)</i>	Държа касова бележка	<i>(Conservo el recibo)</i>
Плащам в брой	<i>(Pagar en efectivo)</i>		

1. Ejercicios

1. Relaciona cada comienzo con su final correcto.

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1. Извинете, колко струва | a. с карта, не в брой?. |
| 2. Мога ли да платя | b. ако купя два чифта обувки?. |
| 3. Има ли отстъпка, | c. може ли отделно за мен?. |
| 4. Сметката, моля, | d. този бележник, моля?. |

1-d: Inviten, ¿cuántos invitados es ese huésped, por favor? **2-a:** ¿Quieres que lo deje con tarjeta, no en el buzón? **3-b:** ¿Tienes cambio, porque compras dos tazas de café? **4-c:** La camarera, por favor, ¿puede traer algo más para mí?



2. En el supermercado “Evro Market” (QR: Audio)

Rellena los huecos: карта, карта, касов, касата, чекове, брой, в, бон, касата

Днес Мария е в супермаркета „Евро Маркет“ в София. Тя иска да купи хляб, сирене и кафе. До всеки продукт има етикет с цена в левове. На един етикет пише: „Хляб – 2,10 лв.“, на друг: „Сирене – 12,50 лв. за килограм“. До (1) _____ има малък надпис: „Приемаме плащане (2) _____ (3) _____ и с (4) _____. Не приемаме (5) _____.“

Мария отива на (6) _____. Касиерката сканира продуктите и казва: „Общо 23,40 лв.“ Мария няма достатъчно пари в брой и пита: „Мога ли да платя с (7) _____?“ Касиерката кимва и казва: „Да, разбира се.“ След плащането Мария получава (8) _____ (9) _____ и го слага в портфейла си. Тя гледа сметката и си мисли: „В България цените са различни. Някои неща са евтини, други са по-скъпи.“

Dnes María está en el supermercado “Evro Market” en Sofía. Quiere comprar pan, jamón y café. Todos los productos tienen etiquetas con precios en levas. En una etiqueta está escrito: “Pan – 2,10 lv.”; en otra: “Jamón – 12,50 lv. por kilogramo”. En la caja la mujer deja una nota: “Por favor, ponga en la bolsa el pan y el café. No ponga el queso.”

María responde a la cajera. La cajera pasa los productos y dice: “Total 23,40 lv.” María pide educadamente a la cajera: “¿Me puede poner el pan en una bolsa, por favor?” La cajera asiente y responde: “Sí, córtelo.” Luego María recibe monedas y billetes y paga en efectivo. Guarda la pequeña cartera y sonríe al portafolios. Mira la etiqueta y se sorprende: “En Bulgaria los precios son redondos. A nosotros no nos gustan los cambios, la gente es más tacaña.”

(1) касата, (2) в, (3) брой, (4) карта, (5) чекове, (6) касата, (7) карта, (8) касов, (9) бон



3. Escucha los fragmentos de audio y elige la solución correcta. (QR: Audio)

- Как клиентката плаща сиренето? (*¿Cómo paga la clienta?*)
 - Не плаща сега, ще плати по-късно.
 - С банкова карта.
 - С пари в брой.
- Каква сума получава клиентът обратно? (*¿Cómo paga la clienta aproximadamente?*)
 - Пет лева рестото.
 - Пет евро рестото.
 - Десет евро рестото.

1-b 2-b

4. Elige la solución correcta

- Колко струва този хляб, колко лева _____ (*¿Cuántos pollos tiene la granja, cuántos de ellos ponen huevos?*)
 обикновено?
 a. плащаш b. плаща c. плащате d. плащам
- Аз _____ с карта, защото нямам пари в брой. (*Az puso la carta; luego guardamos los nombres en la caja.*)
 a. плащам b. плащаме c. плаща d. плащате
- Извинете, _____ ли да платите в брой или с карта? (*Díganme, ¿deben plantar en la caja o con la carta?*)
 a. искате b. искат c. искате d. искаш

1. плащате 2. плащам 3. искате

5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)



а. Купуване на кафе на автомата

- Клиент:** Извинете, колко струва кафето от автомата? На екрана пише левове, а аз имам само евро.
(Disculpe, ¿cuánto cuesta un café? En la pantalla pone 'leva', pero mi moneda es 'euro'.)
- Служител на рецепция:** Кафето е един лев и петдесет, за автомата трябва левове, но може да платите и с карта тук на касата и да вземете жетон.
(El café cuesta una leva con cincuenta. Si paga en efectivo le doy el cambio; también puede pagar con tarjeta.)
- Клиент:** Добре, ще платя с карта, може ли разписка за плащането?
(Bien, si pago con tarjeta, ¿puedo obtener un recibo, por favor?)
- Служител на рецепция:** Разбира се, ето жетона и разписката, приятно кафе.
(Aquí tiene el recibo. Son cinco levas en total. Gracias y que disfrute el café.)

- Как плащате по-често – в брой или с карта?
-

б. Плащане на сметка в ресторант

Клиент: *Извинете, може ли сметката, моля, и колко е цената общо? Нямам много пари в брой.*

(Disculpe, ¿puede venir la camarera, por favor? ¿Cuánto cuesta la cuenta en total? Tenemos muchos platos en el menú.)

Сервитьор: *Сметката е тридесет и пет лева, може да платите в брой или с карта, имаме и онлайн плащане с QR код.*

(La cuenta son treinta y cinco levas. Puede pagar en efectivo, con tarjeta o con código QR.)

Клиент: *Тогава ще платя с карта и ще оставя пет лева бакшиш, може ли и разписка?*

(Entonces pagaré con tarjeta y también dejaré cinco levas de propina. ¿Puedo dividir la cuenta?)

Сервитьор: *Разбира се, ето разписката, благодарим за бакшиша и приятна вечер.*

(Sí, por supuesto. Podemos dividir la cuenta y encargarnos del pago. Buenas noches.)

1. Къде вие обичате да плащате с карта?

6. Practica en parejas o con tu profesor. (QR: IA+)

1. Ти си в супермаркет. Имаш две бутилки вино и питаш касиерката за цената. Попитай учтиво за цената. (Използвай: цената, Колко струва?, моля)



2. Ти си в малък магазин за дрехи. Купуваш риза и искаш да кажеш как ще платиш. Кажи, че плащаш с карта. (Използвай: карта, да платя, не в брой)

7. Escritura: WhatsApp (QR: IA+)

Здравейте, господин / госпожо Иванова,
Вашата поръчка е готова. Обща сума: **42 лева.**

Може да **платите** по три начина:

- **в брой**
- **с карта**
- **безконтактно плащане**

Моля, напишете как искате да платите. Имате ли нужда от касова бележка?

Поздрави,

Мария, Онлайн супермаркет „Фреш Маркет“



Escribe una respuesta adecuada: *Здравейте, Мария, / Искам да платя... / Моля, дайте ми...*
